

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 40 (1964-1965)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das gute Spezialgeschäft
für alle elektrischen Haushaltartikel
und Beleuchtungskörper

Rudolf **MAAG** & Cie.

Zürich 1
Schweizergasse 6, Telefon 25 27 40

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft
Telephon und Sonnerie
Schalt- und Transformatoren-Stationen



**STEMPEL
GRAVUREN**

**MASCHINENGRAVUREN
F. SURBER
ZÜRICH 1**

KAPPELARGASSE 14 / TEL. (051) 23 38 01

In Zürich am Bahnhof

Restaurant

Telefon 27 78 78 27 80 66



und sein Tea-Room ROYAL Telefon 27 80 66

KURSAAL

BERN

Das gastliche Haus
für gesellige Anlässe, Bankette und
Groß-Veranstaltungen.

Färberei Wädenswil

Chemische Reinigungs-AG, Wädenswil ZH, ☎ 95 60 58

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60, ☎ 25 20 41, Forchstr. 92, ☎ 32 67 11
empfiehlt sich für die **Pflege Ihrer Uniformen**

Unser **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter, stark verbilligter
Quick-Service erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung
Ihrer Kleider und Uniformen.

7 Filialen

Über 30 Depots
Prompter Postversand
nach d. ganzen Schweiz

FÄRBEREI UND
CHEM. REINIGUNG
Braun & Co.

Basel Neuhausstraße 21 Telefon 32 54 77



**Hotel de la Gare
Bienne**

Telefon 2 74 94
A. Scheibli, propriétaire

Gepflegte Küche - Cuisine soignée
Moderne Zimmer - Tout confort

Henzel reinigt
färbt und
bügelt

Telephon 35 45 45

Teppich- und Steppdecken-Reinigung

Rosengasse 7 ☎ 32 41 48
Werdstraße 56 ☎ 23 33 61
Kreuzplatz 5a ☎ 24 78 32
Gotthardstr. 67 ☎ 25 73 76
Birmensdorfer-
straße 155 ☎ 33 20 82
Albisstraße 71 ☎ 45 01 58
Oerlikonerstr. 1 ☎ 26 62 70
Spirgarten ☎ 54 54 40
(Altstetten)

Anlagen zum

Eindampfen / Destillieren / Trocknen / Desinfizieren

Extraktionsanlagen für ölhaltige Früchte und Knochen,
sowie **Oel- und Fetthärtungsanlagen**

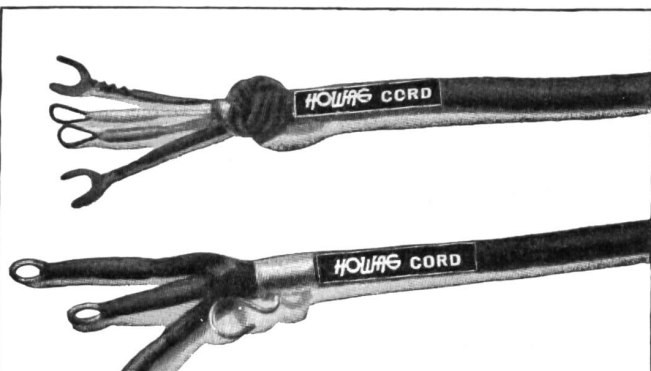
Einrichtungen für die Lack- und Firnisindustrie
Beheizungen für industrielle Apparaturen bis 360° C,
mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium

Vertikaldampfkessel für Leistungen bis 5000 kg/h
Apparate aus nickelplattierten Stählen

Glühhauben, Tiegel, Tragestelle aus hitzebestän-
digen Stählen

Allgemeiner Kessel-, Apparat- und Rohrleitungsbau
in SM-Stahl, rostfreien und plattierten Stählen, Kup-
fer, Aluminium, Reinnickel usw.

Hch. Bertrams AG., Basel 13



HOWAG
WOHLEN (Aarg.)

Fabrik für flexible u. elastische
Leitungsschnüre für Telephon,
Funkgeräte u. elektr. Apparate

Wir sind Lieferanten von:

**Kranken- und Anstaltsmobiliar, Stahlrohr-,
Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln,
Bettstellen aus Metall und Holz,
Patentmatratzen u. a., auch Spezialmodellen
für große Matratzenlager in Hütten,
Baracken usw.**

Verkauf nur durch Wiederverkäufer



Basler Eisenmöbelfabrik A^G

vorm. Th. Breunlin & Co.
Sissach, Telefon (061) 85 17 91





ALBERT SPIESS & CO. SCHIERS

Unsere Spezialitäten

erhalten Sie in Stadt und Land.

Bündnerfleisch, Bündner Rohschinken,
Salsiz, Grisoni etc.

Fleischkonserven

Großmetzgerei und Fleischwarenfabrik

HANS KENNEL

Kräuter und Tees en gros

ZUG

Baarerstraße 115 Telefon (042) 4 05 00
4 50 12

PASSUGGER



immer noch das Beste

Brütsch Rügger & Co. Zürich



von 1—445 mm \varnothing ab Lager lieferbar. Sechskant- und
Vierkant-Stahlrohre zur Anfertigung von Steckschlüsseln

Dickwandige Stahlrohre für Walzen und Büchsen


Gehonte Zylinderrohre für Hydraulik und Pneumatik
Nichtrostende Stahlrohre
MECANO-BUNDY-Rohre

Werkzeuge und Werkzeugmaschinen


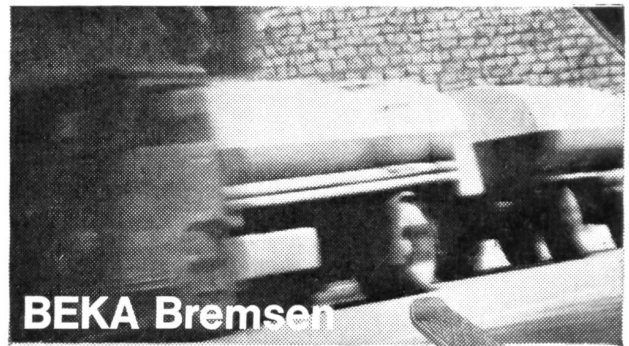


Seit 1829
edles Leder
für Schuhfabrik
und Sattler-
handwerk

Tel. 051 / 920703



Alle Federn von **Baumann & Co. AG.**, Rüti-Zh. Telefon 055 / 264 12

BEKA Bremsen Grösste Sicherheit

Für jeden Automobilisten müssen die Bremsen ein Element absoluter Sicherheit darstellen. Dies gilt aber ganz speziell für Besitzer von Lastfahrzeugen mit Anhängern. Hier verdient BEKA ihr volles Vertrauen. Ihre Systeme werden täglich auf die Probe gestellt und dies seit über drei Jahrzehnten. Jeder einzelne Apparat dieser Anlagen ist ein Beweis bester Qualität.

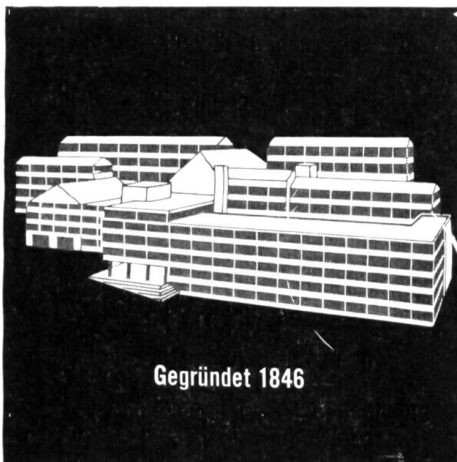


Zweikreis-Steuerventile
BEKA



Jedes Bremsproblem
Sache der

1007



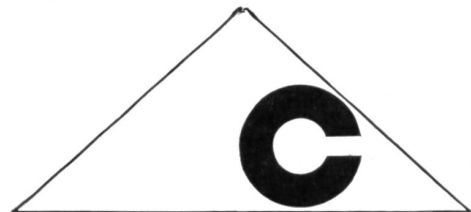
Gegründet 1846

Älteste Fabrik der Schweiz für Präzisions-
schrauben und Drehteile von 0,5–25 mm \varnothing

Spezialitäten: Uhrenfournituren, Schrauben und Drehteile für Instrumenten- und Apparatebau, Schreib-, Näh- und Rechenmaschinen, Zirkelnadeln, usw.

Gebr. Laubscher & Cie. AG
Täuffelen BE Schweiz

FARBEN
ERSTKLASSIGER QUALITÄT
für
BUCHDRUCK + OFFSET
sowie
die bewährten
DRUCKHILFSMITTEL
und
ÜBERDRUCKLACKE
von



COLORA GRAPHIKA AG.

Federweg 22, 3000 Bern 5

Tel. 031 / 25 48 33

Es ist nicht mehr zeitgemäss, Risiken selber zu tragen

Man überbindet sie der Versicherung. In erster Linie deckt man sich gegen die unberechenbaren Gefahren, wie Unfall, Krankheit und Haftpflichtansprüche Dritter. Sind Sie und Ihre Familie gegen solche Ereignisse ausreichend geschützt? Die «Zürich» hilft Ihnen gerne, bestehende Lücken zu schliessen. Mit ihrer 90jährigen Erfahrung, ihrer weltweiten Organisation und ihren gut geschulten Vertretern kann sie Ihnen viele Vorteile bieten.

Im Durchschnitt werden der «Zürich» pro Woche 22500 Schadenfälle angezeigt. Woche um Woche sind also 22500 vom Pech Betroffene froh, eine «Zürich»-Police zu besitzen.



Mythenquai 2, 8002 Zürich, 051 / 27 46 10

Versicherungszweige:

Unfall, Krankheit, Haftpflicht, Maschinen und Bauwerke, Kasko, Diebstahl und Beraubung, Baugarantie, Kautions-, Veruntreuung.

Ueberall... in der weiten Welt



wo thermische oder elektr. Maschinen
oder Apparate zu liefern sind,
für Zentralen, Atomkraftwerke, Industrie-
anlagen, Bahnen, Rundfunk
und Fernsehen
finden Sie Brown Boveri Erzeugnisse

In der Schweiz selbst in kleinsten Orten

stehen Brown Boveri Produkte
im Dienst einer breiten Kundschaft;
auch die schweizerische Armee
zählt zu diesem Kundenkreis

Moderne Forschungsstätten

bilden die Grundlage für den Bau
unserer Maschinen und Apparate;
neuzeitliche Fabriken bürgen
für Qualität und sorgfältige Arbeit

AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN